



天津市统计局 编

Compiled by Tianjin Municipal Bureau of Statistics

天津统计 TIANJIN 年鉴 STATISTICAL YEARBOOK

中英文对照
Chinese/English

2004



中国统计出版社
China Statistics Press



天津市统计局 编

Compiled by Tianjin Municipal Bureau of Statistics



B0005212



天津统计年鉴

TIANJIN STATISTICAL YEARBOOK

2004

(总第20期 No. 20)

中英文对照
Chinese/English



中国统计出版社
China Statistics Press

(京)新登字 041 号

图书在版编目(CIP)数据

天津统计年鉴. 2004/天津市统计局编.

—北京: 中国统计出版社, 2004.6

ISBN 7-5037-4322-0

I. 天…

II. 天…

III. 统计资料—天津市—2004—年鉴

IV. C832.21-54

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 031569 号

天津统计年鉴—2004

作 者/天津市统计局

责任编辑/蔡启新

E-mail/yearbook@stats.gov.cn

责任校对/李立新 戴 华

封面设计/天津市河图广告传播有限公司

出版发行/中国统计出版社

通信地址/北京市西城区三里河月坛南街 75 号 中国统计出版社

邮 编/100826

电 话/(010)63262295

印 刷/国家海洋信息中心印刷厂

经 销/新华书店

开 本/890×1240 毫米 1/16

字 数/113 万字

印 张/37 印张

印 数/1—5000 册

版 别/2004 年 7 月第 1 版

版 次/2004 年 7 月第 1 次印刷

书 号/ISBN 7-5037-4322-0/F·1787

定 价/280.00 元(含光盘)

中国统计版图书,版权所有,侵权必究。

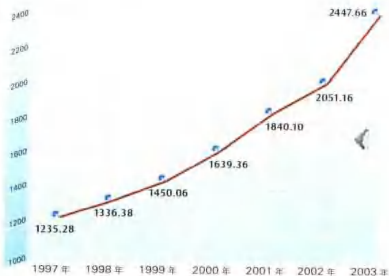
中国统计版图书,如有印装错误,本社发行部负责调换。

本书附同版本 CD-ROM 一张,光盘内容以书面文字为准。

发展的Development of 天津Tianjin

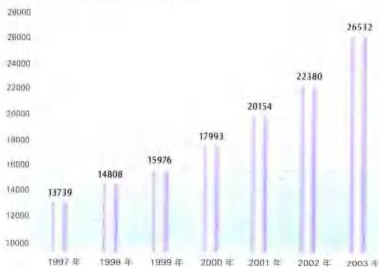
天津市生产总值 (亿元)

Gross Domestic Product of Tianjin (100 million yuan)



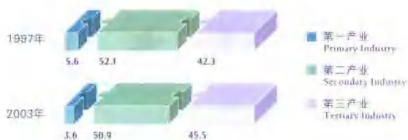
天津市人均生产总值 (元)

Per Capita Gross Domestic Product of Tianjin (yuan)



天津市生产总值构成(%)

Composition of Gross Domestic Product (%)



发展的Development of 天津Tianjin

商品销售面积与商品房住宅销售面积 (万平方米)

Floor Space of Commercial Buildings and Residential Buildings Sold (10,000 sq. m)



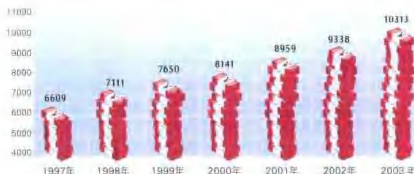
城市绿化覆盖率(%)

Coverage Rate of Afforestation in Urban Areas (%)



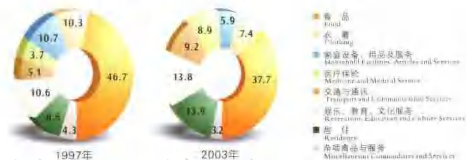
城市居民人均可支配收入 (元)

Per Capita Annual Disposable Income of Urban Households (yuan)



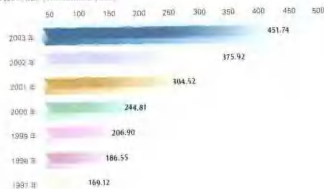
城市居民人均消费性支出构成(%)

Composition of Per-Capita Annual Expenditures for Consumption of Urban Households (%)



» 全市财政收入 (亿元)

Total Financial Revenue (100 million yuan)



» 天津的一天

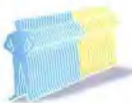
One Day in Tianjin



» 人口构成(%)

Composition of Population

1997年
非农业: 57.3%
Non-agricultural
农业: 42.7%
Agricultural



2003年

非农业: 59.4%
Non-agricultural
农业: 40.6%
Agricultural



» 全社会固定资产投资与城市基础设施投资 (亿元)

Total Investment in Fixed Assets and Urban Infrastructure Investment (100 million yuan)

■ 全社会固定资产投资
Total Investment in Fixed Assets
■ 城市基础设施投资
Urban Infrastructure Investment



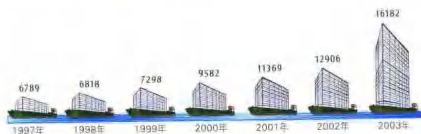
>> 2003年限额以上工业总产值构成(%)

Composition of Industrial Output Value Above Designated Size (%) 2003



>> 港口货物吞吐量 (万吨)

Volume of Freight Handled at Ports (10,000 tons)



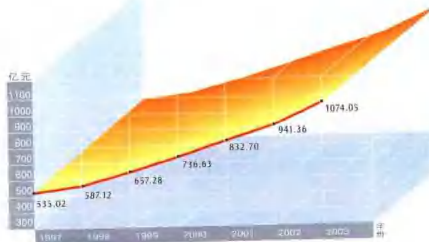
>> 邮电业务总量 (亿元)

Business Volume of Post and Telecommunication Services (100 million yuan)



>> 社会消费品零售总额 (亿元)

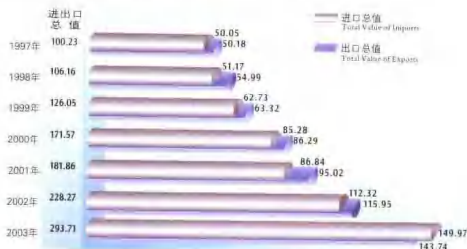
Total Retail Sales of Consumer Goods (100 million yuan)



发展的Development of 天津Tianjin

» 外贸进出口总值 (亿美元)

Total Value of Imports & Exports in Foreign Trade (100 million USD)



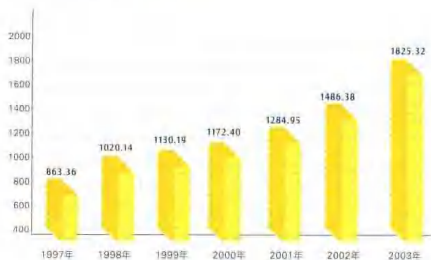
» 至2003年末按国别 (地区) 分利用外资构成 (%)

Composition of Accumulative Foreign Investment (Used by Country (Region) by the End of 2003 (%)



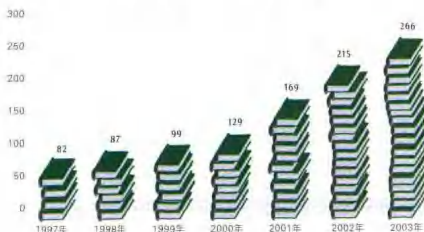
» 城乡居民储蓄存款余额 (亿元)

Savings Deposits of Urban and Rural Households



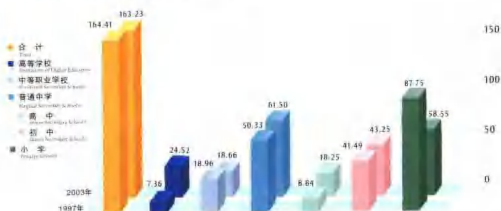
» 平均每万人口拥有大学生 (人)

Number of University or College Students Per 10,000 Population (person)



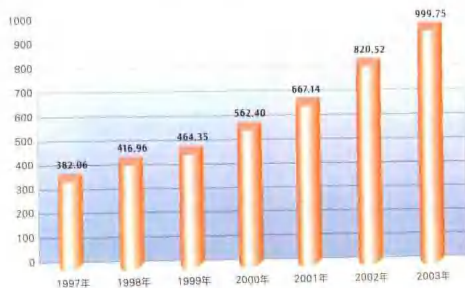
» 各类学校在校学生数 (万人)

Students Enrollment by Type of School (10,000 persons)



» 滨海新区生产总值 (亿元)

Gross Domestic Product of New Coastal Area (100 million yuan)



主 编：韩启祥

副主编：

杨福刚 吴振远 李文海 董月梅
张 强 董顺荣 杨宝勤 杜 瑾

编 委（以姓氏笔画为序）：

牛文辉 王玉珠 刘金江 朱永强
许德发 宋卫东 杜 威 杜洪策
杨玉存 张若培 沈孝来 时少林
吴 浩 吴学平 武军定 郑淑珍
徐继良 高艾玲 曹家泉 温广玲
潘志德

责任编辑：李立新 戴 华

编辑人员（以姓氏笔画为序）：

刁志继 马 兰 于 泳 于俊洁
于海芳 王 德 王福娣 王继英
王雪飞 冯 萍 卢智伟 邵 萍
孙 静 刚守慧 许士龙 陆 盛
宋保国 宋笑丛 李 力 李 群
张秀岐 张建强 何一磊 陈孔政
赵忆群 安 斌 姜 岩 郭秀兰
陶玉华 梁 伟 曾祥菊 穆 芳

区县篇资料整理人员

（以姓氏笔画为序）：

王 隼 王 静 王孝庭 张 娟
张兴华 张立芬 李兰英 李兴萍
杨秋娟 杨淑东 肖 宇 陆诗凤
郭国义 展树奎 殷惠惠 高丽茹
董树山 葛 铭

英文翻译：黄 瑛

排 版：张 柳 朱 云 武月茹

电子版制作：刘 冬

Editorial Board and Staff

Editor-in-chief:

Han Qixiang

Deputy Editor-in-chief:

Yang Fugang Wu Zhenyuan Li Wenhai Tong Yue mei
Zhang Qiang Dong Shunrong Yang Baoqin Du Jin

Editorial Board: (in order of strokes of Chinese surname)

Niu Wenhui Wang Yuzhu Liu Junjiang Zhu Yongqing
Xu Defa Song Weidong Du Wei Du Hongce
Yang Yucun Zhong Ruopei Shen Xiaofai Shi Shaolin
Wu Hao Wu Xueping Wu Jundong Zheng Bomei
Xu Hiliang Gao Ailing Cao Zongquan Wen Guangling

Pan Zhide

Coordinators:

Li Lixin Dai Hua

Editorial Staff: (in order of strokes of Chinese surname)

Diao Zhiying Ma Lan Yu Yong Yu Junjie
Yu Haifang Wang Wen Wang Fudi Wang Hying
Wang Xuefei Fen Ping Lu Zhiwei Wu Ping
Sun Jing Gang Shouhui Xu Shulong Lu Ying
Song Haoguo Song Xiaocong Li Li Li Qun
Zhang Xiuqi Zhang Jianqiang He Yilei Chen Kongzheng
Zhao Yiqun Rong Bin Jiang Yan Guo Xiulan
Tao Yuhua Liang Wei Zeng Xiangju Mu Jing

Data Provider on Districts and Counties Chapter:

(in order of strokes of Chinese surname)

Wang Zhen Wang Jing Wang Xiaoting Zhang Juan
Zhang Yuhua Zhang Lifan Li Lanying Li Xingping
Yang Qiujuan Yang Shudong Xiao Yu Lu Shifeng
Zheng Guoyi Zhan Shukai Yin Huiqiang Gao Liru
Dong Shushan Ge Ming

English Translator:

Huang Ying

Typeset:

Zhang Liu Zhu Yun Wu Yueru

Electric CD:

Liu Dong

编者说明

一、《天津统计年鉴》是一部全面反映天津市国民经济和社会发展情况的大型资料工具书，创刊于1984年，逐年出版，形成系列。本书以其丰富翔实的统计资料而成为社会各界了解天津、认识天津最具权威性的工具资料书。

二、《天津统计年鉴—2004》全书中英文对照，同步配备电子版光盘。

三、书内文字资料载有：“天津概况”，“2003年天津市国民经济和社会发展统计公报”，“2003年天津市人均生产总值突破3000美元”等一系列反映2003年天津市各行业发展的分析文章。为方便读者使用，书中在每篇后附有统计指标解释。索引中标明了全书结构。

四、本年鉴的统计数据大部分取自统计年报，少部分来自抽样调查和专业部门统计资料。

五、本年鉴所使用的度量衡单位均采用国际统一标准计量单位。

六、本年鉴中部分数据的合计数和相对数由于四舍五入取舍不同而产生的计算误差，均未做机械调整。

七、本年鉴表中的符号使用说明：“空格”表示该项统计指标无数据、数据不足本表最小单位或数据不详；“#”表示其中的主要项；由于版面原因，部分计量单位如：100 000 000用 10^8 表示，10 000用 10^4 表示。

八、由于同普查结果衔接、国家统计制度变化或主管部门提供的数据有调整等原因，年鉴中部分指标的历史年度数据有变动。读者在使用历史资料时，凡以前年度的年鉴与本年鉴数据有出入的，均以本年鉴为准。

九、《天津统计年鉴》公开出版以来，受到了国内外广大读者的关心和支持，对本年鉴的内容和编辑工作提出了许多宝贵意见，对此我们深表谢意。限于我们的水平，书中难免还有不足之处，敬请广大读者继续给予批评指正，帮助我们进一步改进年鉴编辑工作，更好地为广大读者服务。

Preface

I. Tianjin Statistical Yearbook is a large-sized statistics publication to reflect various aspects of Tianjin's economic and social development, which was started in 1984 and published year after year, having become a series of yearbooks. Possessing plentiful and detailed statistical materials, the yearbook has become the most authoritative statistics publication for various circles to understand and know Tianjin.

II. Tianjin Statistical Yearbook 2004 is written in Chinese & English, and is equipped with electric CD.

III. Written materials in the book include: Survey of Tianjin, Statistical Communique on the 2003 National Economic and Social Development of the City of Tianjin, The Per Capita GDP of the City of Tianjin Exceeding 3,000 US \$, a series of reports reflecting the development of Tianjin in 2003 and so on. In order to help readers using these statistical materials better, Explanatory Notes On Main Statistical Indicators are attached after each chapter. Whose structure is marked in the index.

IV. The major data sources of this book are obtained from annual statistical report, a few from sample surveys and materials of departments statistics.

V. The units of measurement used in this book are internationally standard measurement units.

VI. Statistical discrepancies due to rounding are not adjusted in this book.

VII. Notations used in this book: "(blank)" indicates the data not available or the figure is not large enough to be measured with the smallest unit in the table. "#" indicates the major items of the total. When the unit is 100,000,000, we shorten some of them as 10^8 , 10,000 we shorten some of them as 10^4 , so as to save the space for printing.

VIII. As a result of joining with various census, change of statistics institution, data adjustment of special department and so on, some data in this yearbook are different with former yearbook. when using historical data, users should take the data of this book as standard.

IX. Since Tianjin Statistical Yearbook had been published openly, we have been concerned and supported by the readers at home and abroad. They advance much valuable suggestion on content and edition of the yearbook, we deeply thanks for this all. Based on our limited level, perhaps there are some mistakes in this book, we welcome all of the readers give us your criticism in order to help us further improving our edition level, and providing services for the readers better.

企业采风

BRIEF INTRODUCTION OF ENTERPRISES

- 1 天津钢管有限责任公司
TIANJIN PIPE CORPORATION LTD.
- 2 天津港美
TIANJIN CUSTOM
- 3 中国工商银行天津市分行
INDUSTRIAL & COMMERCIAL BANK OF CHINA
TIANJIN MUNICIPAL BRANCH
- 4 中国石化集团天津石油化工公司
SINOPEC TIANJIN PETROCHEMICAL CORPORATION
- 5 中国石化股份天津分公司
CHINA PETROLEUMICAL CO., LTD. TIANJIN CORPORATION
- 6 中国石油大连石化公司
CHINA PETROLEUM DAGANG PETROLEUM
& COMMERCIAL CORPORATION
- 7 天津鑫茂科技投资集团
TIANJIN XINMAO SCIENCE AND TECHNOLOGY
INVESTMENT GROUP
- 8 天津城市建设学院
TIANJIN INSTITUTE OF URBAN CONSTRUCTION
- 9 天津工业大学
TIANJIN POLYTECHNIC UNIVERSITY
- 10 天津图书大厦
TIANJIN BOOK BUILDING
- 11 天津市建筑设计院
TIANJIN CONSTRUCTION DESIGN INSTITUTE
- 12 天津市勘察院
TIANJIN INSTITUTE OF GEOTECHNICAL
INVESTIGATION & SURVEYING
- 13 天津市建设投资集团
TIANJIN CONSTRUCTION INVESTMENT CORPORATION
- 14 天士力集团
TASLY GROUP
- 15 天津金耀集团有限公司
TIANJIN JINYAO GROUP CO., LTD.
- 16 天津市中央药业有限公司
TIANJIN ZHONGYANG PHARMACEUTICAL
CORPORATION LIMITED
- 17 天津药物研究院
TIANJIN MEDICINE RESEARCH INSTITUTE
- 18 中法合营王朝葡萄酒有限公司
SINO-FRENCH JOINT-VENTURE DYNASTY
WINERY CORPORATION LTD.
- 19 天津农垦集团总公司
TIANJIN STATE FARMS AGRIBUSINESS
GROUP CORPORATION
- 20 天津丰田汽车发动机有限公司
TIANJIN TOYOTA MOTOR ENGINE CO., LTD.
- 21 中国农业机械华北集团有限公司
CHINA AGRICULTURAL MACHINERY NORTH
CHINA GROUP CO., LTD.
- 22 天津泰达建设集团有限公司
TEDA CONSTRUCTION GROUP CO., LTD.
- 23 天津市安居建设发展总公司
TIANJIN ANJU CONSTRUCTION
DEVELOPMENT CORPORATION
- 24-25 龙都集团
LONGDU GROUP
- 26 天津市东达房地产开发有限公司
DONGDA REAL ESTATE DEVELOPMENT COMPANY
- 27 河北区建设开发公司
HEBEI CONSTRUCTION DEVELOPMENT CORPORATION
- 28 天津市河东房地产开发总公司
TIANJIN HEDONG REAL ESTATE GENERAL COMPANY
- 29 天津第一市政公路工程有限公司
TIANJIN NO. 1 MUNICIPAL HIGHWAY ENGINEERING CO., LTD.
- 30 天津第二市政公路工程有限公司
TIANJIN NO. 2 MUNICIPAL HIGHWAY ENGINEERING CO., LTD.
- 31 天津第三市政公路工程有限公司
TIANJIN NO. 3 MUNICIPAL HIGHWAY ENGINEERING CO., LTD.
- 32 天津第四市政建筑工程有限公司
TIANJIN NO. 4 MUNICIPAL HIGHWAY ENGINEERING CO., LTD.
- 33 天津第五市政公路工程有限公司
TIANJIN NO. 5 MUNICIPAL HIGHWAY ENGINEERING CO., LTD.
- 34 华明集团
HUAMING GROUP
- 35 津英纺纱有限公司
JINYING SPINNING CO., LTD.
- 36-37 刘房于经济发展总公司
LIUFANGZI ECONOMY DEVELOPMENT
GENERAL COMPANY
- 38 天津送变电工程公司
TIANJIN POWER TRANSMISSION ENGINEERING
CORPORATION
- 39 天津大港发电厂
TIANJIN DAGANG POWER PLANT
- 40 天津兴业置业集团
TIANJIN XINGYE PROPERTY GROUP

中国统计出版社最新资料书目

中国统计年鉴—2004	贵州统计年鉴—2004	舟山统计年鉴—2004
中国统计摘要—2004	云南统计年鉴—2004	温州统计年鉴—2004
2004 中国发展报告	西藏统计年鉴—2004	金华统计年鉴—2004
中国城市统计年鉴—2003	陕西统计年鉴—2004	嘉兴统计年鉴—2004
中国农村统计年鉴—2004	甘肃年鉴—2004	丽水统计年鉴—2004
中国劳动统计年鉴—2004	青海统计年鉴—2004	福州年鉴—2004
中国人口统计年鉴—2004	宁夏统计年鉴—2004	厦门经济特区年鉴—2004
中国工业经济统计年鉴—2004	新疆统计年鉴—2004	福州经济技术开发区 年鉴—2004
中国市场经济统计年鉴—2004	新疆生产建设兵团统计 年鉴—2004	南昌经济社会统计年鉴—2004
2003 中国城市发展报告	石家庄统计年鉴—2004	九江经济统计年鉴—2004
中国建筑业统计年鉴—2003	唐山统计年鉴—2004	济南统计年鉴—2004
中国价格及城镇居民家庭 收支调查统计年鉴—2004	邯郸统计年鉴—2004	青岛统计年鉴—2004
国际统计年鉴—2004	呼和浩特经济统计年鉴—2004	潍坊统计年鉴—2004
中国对外经济贸易统计 年鉴—2003	鄂尔多斯市统计年鉴—2004	郑州统计年鉴—2004
中国基本单位统计年鉴—2003	包头统计年鉴—2004	洛阳统计年鉴—2004
中国民政统计年鉴—2004	赤峰统计年鉴—2004	三门峡统计年鉴—2004
中国高技术产业统计年鉴—2004	沈阳年鉴—2004	平顶山统计年鉴—2004
中国房地产行业名录	大连统计年鉴—2004	南阳经济统计年鉴—2004
北京统计年鉴—2004	鞍山统计年鉴—2004	武汉统计年鉴—2004
天津统计年鉴—2004	长春统计年鉴—2004	宜昌统计年鉴—2004
河北经济年鉴—2004	吉林市社会经济统计 年鉴—2004	十堰统计年鉴—2004
山西统计年鉴—2004	四平统计年鉴—2004	荆州统计年鉴—2004
内蒙古统计年鉴—2004	延吉统计年鉴—2004	广州统计年鉴—2004
辽宁统计年鉴—2004	哈尔滨统计年鉴—2004	东莞统计年鉴—2004
吉林统计年鉴—2004	齐齐哈尔经济统计年鉴—2004	惠州统计年鉴—2004
黑龙江统计年鉴—2004	牡丹江统计年鉴—2004	深圳统计年鉴—2004
上海统计年鉴—2004	大庆统计年鉴—2004	南宁统计年鉴—2004
江苏统计年鉴—2004	黑龙江垦区统计年鉴—2004	桂林经济社会统计年鉴—2004
浙江统计年鉴—2004	上海浦东新区统计年鉴—2004	柳州经济统计年鉴—2004
安徽统计年鉴—2004	南京统计年鉴—2004	来宾统计年鉴—2004
福建统计年鉴—2004	苏州统计年鉴—2004	河池地区经济社会统计年鉴—2004
江西统计年鉴—2004	无锡统计年鉴—2004	海口统计年鉴—2004
山东统计年鉴—2004	常州统计年鉴—2004	成都统计年鉴—2004
河南统计年鉴—2004	徐州统计年鉴—2004	贵阳统计年鉴—2004
湖北统计年鉴—2004	南通统计年鉴—2004	昆明统计年鉴—2004
湖南统计年鉴—2004	盐城统计年鉴—2004	西安统计年鉴—2004
广东统计年鉴—2004	镇江统计年鉴—2004	兰州年鉴—2004
广西统计年鉴—2004	杭州统计年鉴—2004	西宁统计年鉴—2004
海南统计年鉴—2004	宁波统计年鉴—2004	银川统计年鉴—2004
重庆统计年鉴—2004	绍兴统计年鉴—2004	乌鲁木齐统计年鉴—2004
四川统计年鉴—2004	台州统计年鉴—2004	巴音郭楞统计年鉴—2004
		吐鲁番统计年鉴—2004

编辑部电话:(010)63262276 63266600-30607

欲购以上图书请与中国统计出版社发行部联系。电话:(010)63459084 同辉行书店电话:68585978

通讯地址:北京西城区三里河月坛南街75号 邮政编码:100826

天津钢管有限责任公司

TIANJIN PIPE CORPORATION LTD.



党委书记、董事长：孙宁



十六大代表、总经理：胡云生

天津钢管公司是我国“八五”期间国家重点建设项目，是目前我国最大的石油套管生产基地。

公司坚持质量管理与国际标准全面接轨，创造世界一流产品，先后通过了美国 API 石油学会、ISO 9001 国际质量体系及 ISO 14000 国际环境管理体系认证；通过了埃克森、美孚等 30 多个国际大石油公司认证。

公司不仅可以生产 API 系列石油套管，而且还开发了具有自主知识产权的高抗挤毁系列、抗腐蚀性系列、热泵井系列等一批高技术含量、高附加值石油套管新产品，以及高压锅炉管、气瓶管等专用管材产品，其中有 50 余项科研填补了国内空白。

公司产品已覆盖了全国 24 家陆上和 3 家海洋油田都使用了公司的套管，石油套管国内占有率达 50%；同时产品以出口到美国、中东、欧洲等 55 个国家和地区。

公司荣获了“2002 年国家质量管理卓越企业”称号，荣获了第九届国家级企业管理现代化创新一等奖。

Tianjin Pipe Corporation is a national key project during "eight-five" period, is the largest OCTG casing base in China.

TPCO insists on making quality management in line with international standard and producing top grade products. It has passed API and ISO 9001 Quality Standard System Certification and ISO 14000 International Environmental Management System Certification, also gained the approval of over 30 international famous oil corporations, such as Mobil, Exxon.

The corporation not only produces API series oil casings, but also develops new products with high technology and high value, including against-squeeze series, against-corrosion series and hot-mining series. The other major products include: high-pressure boiler tube, gas-bottle tube and other special pipe. About 50 kinds of scientific researching results have filled up the vacuumous fields of our country.

TPCO's products are widely used in 24 land oilfields and 3 sea oilfields in China, the occupation rate of oil casings reaches 50% at domestic market. Its products have been exported to 55 countries and regions, including America, Middle-east, Europe and so on.

The corporation was awarded "national excellent enterprise on quality management" in 2002, first class national innovation award of 9th enterprise management modernization.

地址天津市东丽区津塘公路 Add: Jintang Road, Dongli District, Tianjin

邮政编码 Postal Code: 300301

电话 Tel: (022) 24302625, 24302624

(电传) Fax: (022) 24360649

<http://www.tpeco.com.cn>



天津海关

TIANJIN CUSTOM

提高监管服务水平 打造一流服务型海关

天津是我国重要的外贸口岸。在天津口岸担负进出口监管任务的天津海关认真贯彻“依法行政、为国把关、服务经济、促进发展”的海关工作方针，以争一流为目标，努力打造服务型海关，不断促进地方经济发展。2003年共监管进出口货物8178万吨，货物总值461.7亿美元，征收税款290.24亿元，同比分别增长29.4%、26.4%和31.2%，有力保证了口岸对外贸易的健康快速发展。

——以高效便捷的服务促进外贸发展。2003年，天津海关以实施海关制度为契机，采取有力措施，克服“非典”影响，通关效率不断提高。拓宽了便捷通关适用范围，使天津市进出口51%的货物享受到了便捷通关措施，解决了通关“瓶颈”问题；建立了节假日通关和疑难单证快速督办等应急机制，年内“通关110”热线接听电话万余次，及时解决疑难问题3000余件；在全国率先实行了保税区“分批出区，集中报关”的现代物流便捷通关措施，取得了良好的经济效益和社会效益。

——以改革创新不断提高服务水平。2003年，天津海关以科技应用为保障，深化通关作业改革，促进了监管水平和服务水平的不断提高，改变了加工贸易监管的低效运作方式，初步确立了具有天津特色的“电子账册+联网核查”的新型加工贸易监管模式。截至年底已成功联通36家大型加工贸易企业，占天津市加工贸易进出口总值的64%，完成了关区“三网合一”的光纤网络建设，自行开发了63个应用程序，有效提升了通关监管作业的信息化水平。

——以监管效能的提高创造良好口岸环境。2003年，天津海关积极推行并初步形成了领导有力、层级分明、全员参与、全程覆盖、反应灵敏的风险管理机制，为确保税款应收尽收，监管严密有效和加大打私力度打下坚实基础。坚持标本兼治、齐抓共管的综合治税思路，深入开展打击归类、价格和加工贸易伪瞒报行为的专项治理；依托箱号识别、视频监控等高科技设备和千兆光纤网络，全面建成了卡口通道式物流监控系统，做到了对口岸的全封闭、全方位、全过程的不间断监控；组织了“流火”缉私战役，相继查获了一批重大案，有效维护了天津口岸良好的外贸进出口秩序。多年来，该关采取积极有效措施，严厉打击由天津口岸文物走私活动，为保护国家文物做出了巨大的贡献，受到了海关总署、国家文物总局、天津市政府的表彰和奖励。2003年12月22日，该关举行了隆重的走私文物移交仪式，将1995—2001年间查扣的8631件文物移交给了天津市文物局，中央电视台对此作了全程现场直播。海关总署署长李鹏生参加了仪式，对该关的文物监管工作给予了充分肯定。



Tianjin Custom is authorized to supervise import & export at Tianjin Port, seriously implements the working policy of "handle affairs by law, guard the port for the country, serve for economy and promote the development", promotes the development of Tianjin economy continuously. In 2003, the volume of import & export at Tianjin Port reached 81.78 million tons with the total value of 46.17 billion US\$, tax totaled 29.024 billion yuan, up by 29.4%, 26.4% and 31.2% respectively, ensured the rapid and sound development of foreign trade.

The effective and convenient services of Tianjin Custom have promoted the development of foreign trade. In 2003, Tianjin Custom devoted every effort to eliminate the negative effect brought by the SARS epidemic, the efficiency of entry-exit custom is improved continuously. The field of quick entry-exit custom is widened. At present, 51% of import & export goods enjoy the measure of quick entry-exit custom. The emergency mechanism for holiday entry-exit custom and solving difficulty is established. Hotline telephone received totaled over 10,000 times and solved over 3,000 questions in this year. Tianjin Custom is the first one to implement the measure of "goods leave group by group and pay customs duties together" for TPEFTZ and has earned good economic and social benefit.

Tianjin Custom improves the service level through reform and innovation. It deepens the reform of entry-exit custom depending on science and technology. The new supervision mode, i.e., "e-account book + network check" for processing trade, is established preliminarily. By the end of 2003, it has successfully connected 36 large-sized processing enterprises with network, accounting for 64% of total import & export of processing trade. It has completed the establishment of fiber optic network, developed 63 application procedure, improved the information level of supervision for entry-exit custom.

It has created a good port environment through the improvement of supervision efficiency. In 2003, Tianjin Custom established risk management mechanism preliminarily. It developed the management for illegal activities, established logistics supervision system and supervised port without break, investigated and dealt with some evading taxes cases, effectively maintained the rule of Tianjin Port.



地址:天津市河东区六纬路2号 邮政编码 Postal Code: 300012
Add: No. 2 Liwei Road, Hedong District, Tianjin
电话 Tel: (022) 84201111 传真 Fax: (022) 84201136



中国工商银行

INDUSTRIAL AND COMMERCIAL BANK OF CHINA

天津市分行

TIJIN MUNICIPAL BRANCH

“您身边的银行， 可信赖的银行”



工商银行天津市分行办公大楼

中国工商银行天津市分行以其雄厚的资金实力，遍及城乡的营业网点，彰显实力的电子化优势，高素质的人才后备力量，构筑起津门金融界的脊梁。

截止2002年末，全行本外币各项存款余额828.1亿元，各项贷款余额656.4亿元，位居天津市同业之首。遍布城乡的400多家营业网点，全部实现上机联网，更让百姓切身体会到“您身边的银行，可信赖的银行”的方便快捷。

近两年，工商银行网上银行、电话银行业务发展迅速，推出了以“金融e通道”为品牌的一批全新网上银行业务品种。2002年，依托全新的综合业务处理系统，全行结算业务实现了全国通存通兑。如今，客户持工商银行储蓄存折或牡丹卡便可在全国3万多家营业网点办理存、取款、转账、个人汇款等业务及ATM（自动柜员机）自动取款，为您的工作和生活带来无限方便。

目前，工商银行天津市分行经营资产业务、负债业务、中间业务和国际业务四大种类，近百个业务品种，为企业及个人客户提供全方位的金融服务。



营业大厅

Industrial and Commercial Bank of China Tianjin Municipal Branch becomes the pillar of Tianjin Banking, depending on its abundant funds, wide-spread business offices, e-bank, high quality personnel.

By the end of 2002, the balance of deposit of Industrial and Commercial Bank of China Tianjin Municipal Branch was 82.81 billion yuan, the balance of loans was 65.64 billion yuan, ranking the first position among all banks in Tianjin. There are over 400 business offices linked with network in urban and rural areas. People can enjoy its convenient services and faithfulness.

In recent two years, it quickens to develop e-bank and telephone-bank business, including a series of new network varieties. In 2002, customers can transact business using bankbook or牡丹 card in over 30,000 offices of Industrial and Commercial Bank of China. It is convenient for customers no matter which places they locate in China.

At present, Tianjin Municipal Branch engages in four varieties of business, including capital business, debt business, medium business and international business, and about 100 kinds of business. All these business can provide overall services for enterprises and residents.

地址：天津市河西区围堤道123号

邮政编码 Postal Code: 300074

Address: No. 123 Weidi Road, Hexi District, Tianjin

电话 Tel: 95588

此为天津，需要完整PDF请访问：www.ertongli.com